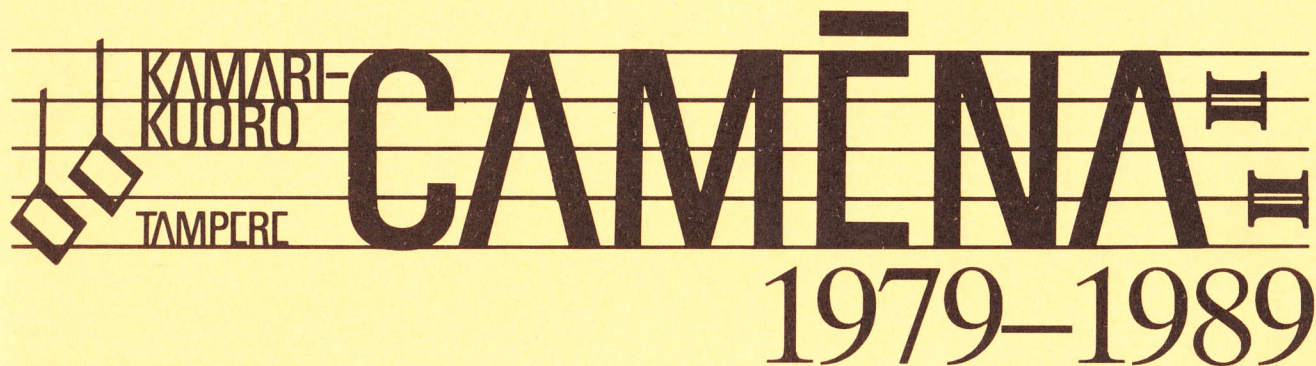


omme!

TAMPEREEN
ALUESÄÄSTÖPANKKI

TAMPEREEN SEUDUN
OSUUSPANKKI

Painoketä Oy, Tampere 1989



KAMARI-
KUORO TAMPERE

CAMËNA

1979–1989

KIRKKOKONSERTTI

Tampereen tuomiokirkossa sunnuntaina 8.10.1989 klo 18

10-VUOTISJUHLAKONSERTTI

Tampereen yliopistolla sunnuntaina 29.10.1989 klo 17

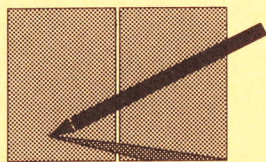
Konsertit johtaa OLLI VEHKAVAARA

Kirkko-ohjelmat 30/20 mk (sin.)
Liput yliopistolle 40/20 mk (rusk.)

WEILIN+GÖÖS on tiedon kustantaja

- taidekirjat
- luontokirjat
- harrastekirjat
- liike-elämän kirjat
- kurssikirjat
- moniosaiset suurteokset

Kysy lisätietoja puh. 90-437 7602.



WEILIN+GÖÖS
TIETOKUSTANTAMINEN

Canon

Oy Canon Ab
Hämeenpuisto 7
33210 TAMPERE
(931) 333 63



SORASEULA OY

HYVÄN MATKAN AVAIMET



Aleksanterinkatu 23
33100 Tampere



**KONTTORIKONELIIKE
OSMO ÖSTRING OY**

Mustanlahdenkatu 17, PI 41
33211 Tampere 21
puh. 931 / 114144

Rakennus Oy TAMCON

Uudis- ja korjausrakentaminen

Hatanpääkatu 1 B
puh. 125255

Canon

Oy Canon Ab
Hämeenpuisto 7
33210 TAMPERE
(931) 333 63



SORASEULA OY

HYVÄN MATKAN AVAIMET



Aleksanterinkatu 23
33100 Tampere

 **KONTTORIKONELIIKE
OSMO ÖSTRING OY**
Mustanlahdenkatu 17, PI 41
33211 Tampere 21
puh. 931 / 114144

Rakennus Oy TAMCON
Uudis- ja korjausrakentaminen
Hatanpäänkatu 1 B
puh. 125255

SILMIESI  TÄHDEN
OculusOptiikka

Hämeenkatu 27, puh. 123 398

 **sähkötyö**

Autohuolto Timo Salo
Pyynikintori Tampere
puh. (931) 122 888

isotalo
KIINTEISTÖPALVELU ISOTALO OY
★ Isännöinti AIT
★ Isännän Apu
- paperitöistä vapauttava
hallintojärjestelmä
Mäntykätkä 3 A 21
33200 Tampere
Puh. 134 133

KIRJA-KÄRKKÄINEN OY

Aleksanterink. 10, Sammonkatu 13
33100 Tampere
Puh. vaihte 33660

Mukavampaa matkaa...
Kovasen Liikenne ky
Messukylänk. 30, 33700 TAMPERE
☎ (931) 630 555
Autop. 949-232 500

LOKOMO

 **Tampereen
Kaupunkilähetys ry**

Puh. 129 066
Tarjoaa nyt myös lähiapua
vanhuksille heidän
koteihinsa.

**WSK-huolto-
sopimuksella
pysyvät kunnossa:**

- hissit
- nostimet
- nosto-ovet
- liukuportaat
- liukukäytävät
- tavaralavahissit

Hissipälvystys

- työaikana klo 07.00-16.00
(keskus)

puh. 636 600

- työajan jälkeen

**puh. 94 040 /
31 375**



**WARIKSEN SÄHKÖ-
JA KONELIIKE OY**

Messukylänkatu 1
Tampere

GEDORE
**KÄDESTÄ
KÄTEEN**

Länsisaksalainen GEDORE tulee nyt täydentämään tai uusimaan myös Sinun käsityksiäsi työkaluista. Valikoimassa on yhteensä lähes 3700 työkalua. Löydät varmasti sopivan paikkaan kuin paikkaan. Gedore-laatua ovat muotoilu, tasapainotus ja käyttömukavuus. Käy Gedoreen käsiksi, tunnet hyvän työkalun!

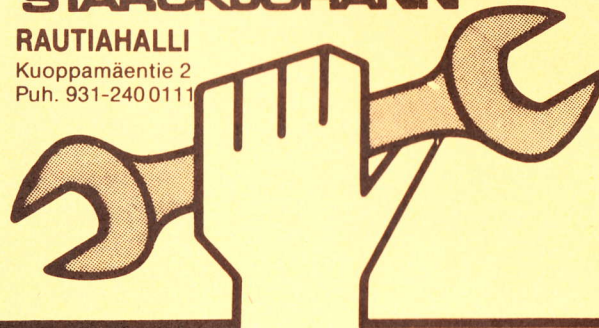
- laatua ja käyttömukavuutta
- malli joka ruuville ja mutterille
- työkalu tärkeisiin kohteisiin

KYSY LISÄÄ GEDORESTA!

STARCKJOHANN

RAUTIAHALLI

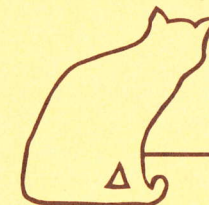
Kuoppamäentie 2
Puh. 931-240 0111



**Etsitkö
uutta
asuntoa?**

- Tule
katsomaan
mitä meillä
on tarjolla!

- kerrostalot
- rivi- ja pientalot
- arava-asunnot
- vapaarahoitteiset
asunnot



- kaupallinen,
tekninen ja
juridinen
asian-
tuntemus

TASA OY
ASUNTOMYYNTI

Satakunnankatu 28 A, 2. krs.
33210 Tampere
puh. (931) 33 111, 227 000

GEDORE

KÄDESTÄ KÄTEEN

Isäksalainen GEDORE tulee nyt täydentämään tai uusimaan
Sinun käsityksiasi työkaluista. Valikoimassa on yhteensä lähes
50 työkalua. Löydät varmasti sopivan paikkaan kuin paikkaan.
GEDORE-laatu ovat muotoilu, tasapainotus ja käyttömukavuus. Käy
GEDOREn käsiksi, tunnet hyvän työkalun!

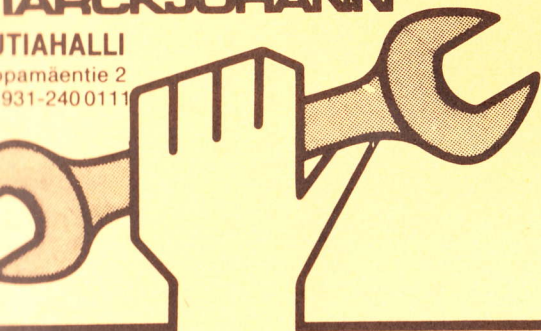
GEDOREn laatu ja käyttömukavuutta
GEDOREn malli joka ruuville ja mutterille
GEDOREn työkalu tärkeisiin kohteisiin

Y LISÄÄ GEDORESTA!

TARCKJOHANN

TIIAHALLI

Opamäentie 2
0931-240 0111



Etsitkö uutta asuntoa?

- Tule
katsomaan
mitä meillä
on tarjolla!

- kerrostalot
- rivi- ja pientalot
- arava-asunnot
- vapaarahoitteiset
asunnot



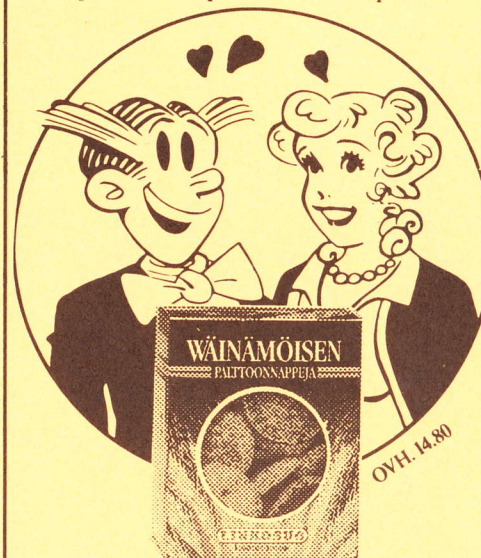
- kaupallinen,
tekninen ja
juridinen
asian-
tuntemus

TASA OY ASUNTOMYYNTI

Satakunnankatu 28 A, 2. krs.
33210 Tampere
puh. (931) 33 111, 227 000

MEILLE HERKKUSUILLE

Mahtavan maistuvia
pieniä rapeita ruisleipiä

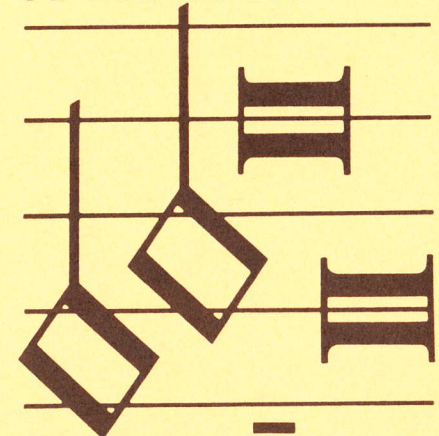


WÄNÄMÖISEN

PALTOONAPPEJA

LINKOSUO

KAMARIKUORO



CAMĒNA

Laadukasta laulua
jo kymmenen
vuotta!

Jos haluat
joukkoomme,
soittele!

Puh. 462 639



Puhtaasta luonnosta hyvää valmista ruokaa

Saarioinen tekee työtä nykyaikaisen, valmiin ruoan hyväksi. Tuotannossa on päivittäin kymmeniä eri ruokalajeja ja uusia on kehitteillä. Kaikille ovat yhteisiä puhtaasta luonnosta tulevat, ensiluokkaiset raaka-aineet ja huolellinen valmistus. Yhteistä on myös täyteläinen, hyvä maku. Juuri niinkuin perinteisessä suomalaisessa kotiruoassakin.

Saarioinen Oy

einekset, lihavalmisteet, säilykkeet

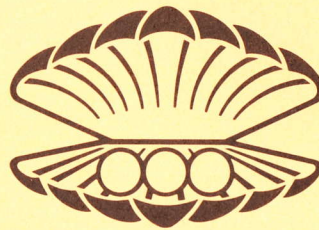
A S U N T O

A H T I

KOSKIKESKUS/LOK 6, 33100 TAMPERE

PUHELIN (931) 302 11

TELEFAX (931) 302 17



**Kolmen Helmen
Simpukka**



TAMMER-TUTK

LÄÄKÄRI- JA LABORATORIOPALVELU
Hämeenkatu 18, 33200 Tampere

ERIKOISLÄÄKÄREIDEN VASTAANOTTO

YLEISLÄÄKÄREIDEN VASTAANOTTO
myös ilman ajanvarausta

LABORATORIO – ilman ajanvarausta
Näytteenottokotikäyntejä

Ajanvaraus
puh. 31 200

TYÖTERVEYSPALVELUT

FYSIOTERAPIA

JALKOJENHOITO

RÖNTGENTUTKIMUKSEN ASiantuntijat



Hämeenkatu 18, 4. kerros,
33200 Tampere
Kauppahallia vastapäätä
Puh. (931) 321 40



Koskikeskuksessa,
Lääkärikeskuksen yhteydessä
Hatunpään valtatie 1
4. kerros, 33100 Tampere
Puh. (931) 506 600

Aina kehityksen kärjessä!

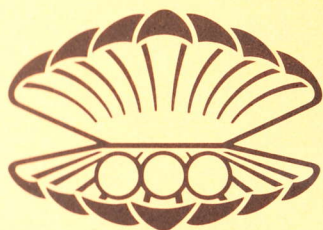
SUNTO

AHTI

KESKUS/LOK 6, 33100 TAMPERE

PUHELIN (931) 302 11

TELEFAX (931) 302 17



**Kolmen Helmen
Simpukka**



TAMMER-TUTKA

LÄÄKÄRI- JA LABORATORIOPALVELU
Hämeenkatu 18, 33200 Tampere

ERIKOISLÄÄKÄREIDEN VASTAANOTOT

YLEISLÄÄKÄREIDEN VASTAANOTOT
myös ilman ajanvarausta

LABORATORIO – ilman ajanvarausta
Näytteenottokotikäyntejä

Ajanvaraus
puh. 31 200

TYÖTERVEYSPALVELUT

FYSIOTERAPIA

JALKOJENHOITO

GYNEKOLOGI

Matti Kaleva

Onnittelee entistä
kuoroaan!

Toivotan arvoisat
henkilöt tervetulleeksi
vastaanotolleni.



TAMMER-TUTKA

LÄÄKÄRI- JA LABORATORIOPALVELU
Hämeenkatu 18, 33200 Tampere
Puh. (931) 31200

RÖNTGENTUTKIMUKSEN ASIAANTUNTIJAT



Hämeenkatu 18, 4. kerros,
33200 Tampere
Kauppahallia vastapäätä
Puh. (931) 321 40



Koskikeskuksessa,
Lääkärikeskuksen yhteydessä
Hatanpään valtatie 1
4. kerros, 33100 Tampere
Puh. (931) 506 600

Alna kehityksen kärjessä!



PAINOKEHÄ OY

Postiosoite
Hepolamminkatu 26
33720 TAMPERE

Puh. (931) 176 555
(931) 176 261
Fax (931) 184 180

KIRKKOKONSERTTI SUNNUNTAINA 8.10.1989

- C.B.Agnestig (sov.) **GAMMAL FÄBODPSALM FRÅN DALARNA**
Vanha sävelmä Taalainmaalta
- Lars Östling (sov.) **I HIMMELEN, I HIMMELEN**
Sv. ps. 144:1, 2, 7,
melodiamuunnelma Orsasta
- Jukka Kankainen **AFRIKKALAINEN RUKOUS**
SIMEONIN KIITOSVIRSI
- Otto Olsson **JESU DULCIS MEMORIA**
Soolo: Matti Hannula
PSALMUS CXX
DAVIDS 121 PSALM
ADVENT (Nilsson)
- Olli Vehkavaara **URKUSONAATTI**
2. osa, Andante tranquillo
Dipl.urkuri Matti Hannula
- Olli Vehkavaara **VESPER**
Kantaesitys
Avustaa Tactus-kuoro
Esilaulaja Aaro Eerola

Kaikista urkusäestyksistä vastaa dipl.urkuri Matti Hannula.

I HIMMELEN, I HIMMELEN

Sanojen sisältö vastaa suunnitteen suomalaista virttä 617: 1, 2, 7.

Taivaassa, ratki taivaassa on autuus määrätön. Enkelten pyhain seurassa on riemu ääretön ja kasvoista niin kasvoin myös nähdään Herra korkehin, Herramme Sebaot.

Taivaassa ratki taivaassa iäinen päivä on. Se valossansa kirkkaassa myös voittaa auringon. Se päivä kirkas, loistava ja iäisesti paistava on Herra Sebaot.

Ah, siihen iloon iäiseen vie minut, Herrani. Piinasi tähden taivaaseen johdata matkani. Nyt siihen sanon aamenen ja luotan sinuun, armoinen, oi Herra Sebaot.

JESU DULCIS MEMORIA

Virren 300 mukainen teksti

Jeesuksen muisto ihana on mieltä ilahduttava. Ei voisi kuulla kalliimpaa, ei veisata suloisempaa kuin nimeänsä ihanaa.

Vaan parhain manna, hunaja on hänen läsnäolonsa. Se sydänten on lohdutus, elämän alku, valkeus ja sielun pyhä riemastus.

Mun, Je
kautesi
teeksan
kantaja,

PSALMU

Ahdistul
Herraa
Herra p
heellisis
kielestä.
mitä siih
linen kie
nuolia y
sia hiilia
täytyy
Mesekis
jen keske
luni täy
sa, jotka
pidän ra
sanon, n

DAVIDS

Minä nos
mistä tul
nulle tule
nyt taiva
sinun jal
lijasi ei
Israelia v
ku. Herra
ra on suo

8.10.1989

PSALM FRÅN DALARNA

maalainmaalta

HIMMELEN

ma Orsasta

RUKOUS

SVIRSI

MEMORIA

nula

M

)

ranquillo

Hannula

uoro

erola

uri Matti Hannula.

I HIMMELEN, I HIMMELEN

Sanojen sisältö vastaa suunnilleen suomalaista virttä 617: 1, 2, 7.

Taivaassa, ratki taivaassa on autuus määrätön. Enkelten pyhään seurassa on riemu ääretön ja kasvoista niin kasvoihin myös nähdään Herra korkehin, Herramme Sebaot.

Taivaassa ratki taivaassa iäinen päivä on. Se valossansa kirkaassa myös voittaa auringon. Se päivä kirkas, loistava ja iäisesti paistava on Herra Sebaot.

Ah, siihen iloon iäiseen vie minut, Herrani. Piinasi tähden taivaaseen johdata matkani. Nyt siihen sanon aamenen ja luotan sinuun, armoinen, oi Herra Sebaot.

JESU DULCIS MEMORIA

Virren 300 mukainen teksti

Jeesuksen muisto ihana on mieltä ilahduttava. Ei voisi kuulla kalliimpaa, ei veisata suloisempaa kuin nimeänsä ihanaa.

Vaan parhain manna, hunaja on hänen läsnäolonsa. Se sydänten on lohdotus, elämän alku, valkeus ja sielun pyhä riemastus.

Mun, Jeesus, anna tuntea rakkautesi suuruutta. Oi Jeesus, anteeksantaja ja taivaan kruunun kantaja, ainoa armon jakaja.

PSALMUS CXX – Psalmi 120

Ahdistuksessani minä huudan Herraa, ja hän vastaa minulle. Herra, pelasta minun sieluni valheellisista huulista, petollisesta kielestä. Mitä hän sinulle antaa ja mitä siihen vielä lisää, sinä petollinen kieli? Väkivaltaisen teräviä nuolia ynnä kinsteripensaan tulisia hiiliä! Voi minua, että minun täytyy oleskella muukalaisena Mesekissä, asua Keedarin majojen keskellä! Kauan on minun sieluni täytynyt asua niiden seurassa, jotka rauhaa vihaavat. Minä pidän rauhan, mutta jos sanan sanon, niin he ovat sotaan valmiit.

DAVIDS 121 PSALM – 121. psalmi

Minä nostan silmäni vuoria kohti: mistä tulee minulle apu? Apu minulle tulee Herralta, joka on tehnyt taivaan ja maan. Hän ei salli sinun jalkaisi horjua, sinun varjelijasi ei torku. Katso, hän, joka Israelia varjelee, ei torku eikä nuku. Herra on sinun varjelijasi, Herra on suojaava varjosi sinun oike-

alla puolellasi. Ei polta sinua aurinko päivällä, eikä kuu yöllä. Herra varjelee sinut kaikesta pahasta, hän varjelee sinun sielusi. Herra varjelee sinun lähtemisesi ja tulemisesi nyt ja iankaikkisesti.

ADVENT

Kohota otsasi, tytär Siionin! Taivaan valtakunta on lähelläsi. Riemuitse, laula Hoosianna! Katso, kuninkaasi on täällä. Jumala on lähettänyt poikansa maan päälle, riemuitse, on adventti! Tule syli täynnä palmunlehviä, anna sydämesi avartua. Tule lauluin, tule psalmein, Kunnian kuningas kohtaa sinut. Hän on antanut autuuden päivän koittaa, riemuitse, on adventti! Siionin juhla ei voi laata. Niinkuin suurten vetten pauhu kaikuu ikuisesti: Hoosianna Daavidin Poika! Sellaista iloa ei maailma ole konsanaan kokenut, riemuitse, on adventti!

10-VUOTISJUHLAKONSERTTI SUNNUNTAINA 29.10.1989

Jean Sibelius
(san. Reuter/Norio)

HAAVEET

"Lauluja sekaköörille 1987 vuoden promotiooni-kantaatista":

(Forsman)

TUULE, TUULI LEPPEÄMMIN

Soolo: Sari Anttila

(Koskimies)

OI LEMPI, SUN VALTAS ÄÄRETÖN ON

Johannes Brahms
(Brentano)

ABENDSTÄNDCHEN

(Heyse)

WALDESNACHT

(Heyse)

ALL MEINE HERZGEDANKEN

Antonín Dvořák
(Hálek)

V PŘÍODĚ

Napadly písňe
Večerní les rozvázal zvonky
Žitné pole
Vyběhla bříza bě ličká
Dnes do skoku a do písničky!

Lajos Bárdos
(Bárdos)

CANTE

Béla Bartók

NELJÄ

Häälau
Heinän
Tanssil
Tanssil

Avustaa

Tekstin

☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆ ☆

Harri Tuominen
(Guillen/Saaritsa)

KULJES

Olli Vehkavaara
(Paarlahti)

AURINK

☆ ☆

ABENDSTÄNDCHEN - ILTASERENADI

Kuule, kuinka huilu jälleen valit-
taa, kuinka kylmät suihkulähteet
solisevat, kultaisina kuuluvat vai-
meat äänet, hiljaisuus, hiljaisuus,
hiljaisuus, anna meidän kuunnella,
hiljaisuus, hiljaisuus, anna
meidän kuunnella.

Pyhä toivomus, lempeä kaiho,
kuinka suloisesti ne sydäntäni
puhuttavat! Läpi yön, ne minua
valtaavat, katsokaa minua, katso-
kaa minua äänten valo, katsokaa
minua, äänten valo.

WALDESNACHT - METSÄN YÖ

Suom. V. Arti

Metsän yö, sä tyyni, lauha, luok-
ses lähden suojahan, konsa men-
nyt mult' on rauha melskehissä
maailman. Haavemiellä siellä
heityn ylle sammaleen, huoliltain
mä piiloon peityn, unhoon aina
uudelleen.

Kaukaa soipi huilun lailla mulle
laulu kaihoinen, liittää aatos kau-
niin mailla, tienoill' onnen ainai-
sen. Kauas luota kaikkos päivät,
jotka tuskan toi, auvon aatokset
vain jäivät, lehväin tuoksut ten-
hon loi.

Metsän taika mielen täytti, taiste-
lut sen vaimentain, rauha kaunot
kasvot näytti, lohdun, toivon siltä
sain. Linnut, mulle laulelkaatte,
unta kutsuen! Murheet, harhat,
mennä saatte kätköön metsän hil-
jaisen.

ALL MEINE HERZGEDANKEN - KAIKKI SYDÄMENI AJATUKSET

Kaikki sydämeni ajatukset liitty-
vät sinuun, on kuin jokin hiljainen
sairaus kalvaisi sisintäni. Kun sul-
jit minut kerran syliisi menetin
sisäisen rauhan ja levon.

Kaunokaisia ja ruusuja kaipaa en,
sillä kuinka voisin iloita, kun rak-
kauteni on särkynyt! Siitä saakka
kun erosit minusta en ole osannut
nauraa.

Jumala liittäköön yhteen ne, jotka
ovat toisillensa luodut! Muuten
murheet ja kyneleet sokaisevat
silmät. Uskollinen rakkaus on
korkeimman käsissä: kaikki
muuttuu vielä kerran hyväksi.

V PRIÓDĚ - LUONNOSSA

1. NAPADLY PÍSNEĚ

Minun mieleni täyttää musiikki,
olen iloinen, olen onnellinen,
kaulassa kyynelten helmivyö, on-

nellinen nuoruudesta ja tervey-
destä.

2. VEČERNÍ LES ROZVÁZAL ZVONKY

Iltakello soi ja linnut kerääntyvät
iltalauluja laulamaan. Puiden leh-
det ovat niiden kattona. Ilta-au-
ringon valo soluu kuin lanka leh-
tien lomitse, ja niiden liikkuessa
väräjäää myös valon lanka. Se vai-
kuttaa niin nukuttavasti. Jos sata-
kielen laulu vaimenee, uni voittaa
ja kaikki uinahtavat.

3. ŽITNÉ POLE

Vehnäpelto kypsyy iloisesti. Jo-
kainen on musikanntti. Tuuli on
kevyt kuin silkkihuivi, se antaa
oman sykkeensä musiikkiin. Ja
aurinko suutelee jokaista tähtkää.
Perhot ja mehiläiset kuiskivat yh-
dessä. Heinäsirkat sirittävät rie-
muisesti. Kaikki ajatukset täyttää
laulu ja tanssi.

4. VYBĚHLA BRĪZA BĚLIČKÁ

Valkoinen koivu erottuu muista
upeana kuin hento ja siro neito.
Se saa muut puut kahisemaan
kateudesta. Koivu huojuu kuin
viulun ääni, ja ilma tuoksuu kukil-
ta. Koko nuori maailma hymyilee.

Metsä pukeutuu juhlapukuun.
Koko tienoon väki käy juhlimaan.

5. DNES DO SKOKU A DO PÍSNIČKY!

Tänään tanssitaan ja lauletaan.
Tänään on koko maailma iloinen.
Kellokukassa tanssii pikku itikka,
toinen nostelee ruohojen alla sii-
piään. Puro solisee, metsästä käy
vieno tuoksu. Kenellä ei ole sydäntä,
hän löytää sen täältä. Tai-
vaan tähdet syttyvät, iltarusko
syttyy taivaanrantaan. Satakieli
aloittaa laulunsa. Upea runoteos
avautuu. Jokainen tuntee vapau-
den riemua. Ilma tärisee musiikis-
ta ja se kantaa kaikkeen maail-
maan. Maa ja taivas sulautuvat,
koko luomakunta sulkee sen sy-
leilyynsä.

CANTEMUS! - LAULAKAAMME!

Laulakaamme, koska on mieluis-
ta laulaa. Laulakaamme, koska on
ihanaa laulaa. Laulakaamme,
koska laulaminen on rakastavalle
ihmiselle tunnusomaista.

TEK
VAL
TEO
PEIS
TILA

OSA

- ko
- sä
- au
- ins
- ele
- pa
- tel
- va

p.93
p.93
p.914



L

nellinen nuoruudesta ja terveydestä.

2. VEČERNÍ LES ROZVÁZAL ZVONKY

Iltakello soi ja linnut kerääntyvät iltalauluja laulamaan. Puiden lehdet ovat niiden kattona. Ilta-aurion valo soluu kuin lanka lehtien lomitse, ja niiden liikkeessä väräjäää myös valon lanka. Se vaikuttaa niin nukuttavasti. Jos satakielen laulu vaimenee, uni voittaa ja kaikki uinahtavat.

3. ŽITNÉ POLE

Vehnäpelto kypsyy iloisesti. Jokainen on musikanteri. Tuuli on kevyt kuin silkkihuivi, se antaa oman sykkeensä musiikkiin. Ja aurinko suutelee jokaista tähtää. Perhot ja mehiläiset kuiskivat yhdessä. Heinäsirkat sirittävät riemuisesti. Kaikki ajatukset täyttää laulu ja tanssi.

4. VYBĚHLA BŘÍZA BĚLIČKÁ

Valkoinen koivu erottuu muista upeana kuin hento ja siro neito. Se saa muut puut kahisemaan kateudesta. Koivu huojuu kuin viulun ääni, ja ilma tuoksuu kukilta. Koko nuori maailma hymyilee.

Metsä pukeutuu juhlapukuun. Koko tienoon väki käy juhlimaan.

5. DNES DO SKOKU A DO PÍSNIČKY!

Tänään tanssitaan ja lauletaan. Tänään on koko maailma iloinen. Kellokukassa tanssii pikku itikka, toinen nostelee ruohojen alla siipiään. Puro solisee, metsästä käy vieno tuoksu. Kenellä ei ole sydäntä, hän löytää sen täältä. Tai vaan tähdet syttyvät, iltarusko syttyy taivaanrantaan. Satakieli aloittaa laulunsa. Upea runoteos avautuu. Jokainen tuntee vapauden riemua. Ilma tärisee musiikista ja se kantaa kaikkeen maailmaan. Maa ja taivas sulautuvat, koko luomakunta sulkee sen syleiyyensä.

CANTEMUS! - LAULAKAAMME!

Laulakaamme, koska on mieluisa laulaa. Laulakaamme, koska on ihanaa laulaa. Laulakaamme, koska laulamisen on rakastavalle ihmiselle tunnusomaista.

TEKNISTÄ, KOKONAIS-VALTAISTA PALVELUA TEOLLISUUDEN TARPEISIIN YLI 130 AMMATILAISEN VOIMIN.

OSASTOMME OVAT:

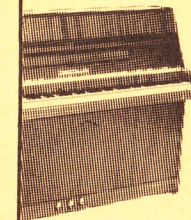
- koneenrakennus
- sähkötekniikka
- automaatio
- instrumentointi
- elektroniikka
- paperitekniikka
- tehdas/laitossuunnittelu
- valmistus ja valvonnat

p.931/165 700, fax 931/165 737
p.931/112 100, fax 931/133 131
p.914/522 30, fax 914/522 42



LOKOMO

AMMATTIMUUSIKKOJEN JA MUSIIKINHARRASTAJIEN SOITINKAUPASTA



- Zimmermann, Geyer ja Royal-pianot
- Zimmermann, August Forster, Royal ja Blüthner-flyygelit
- jousisoittimet
- puhallinsoittimet
- nuotit sekä soitinkoulut

TAMPEREEN musiikki

Kuninkaankatu 13 puh. 225 570
VASTAPÄÄTÄ PYSÄKÖINTIALOJA

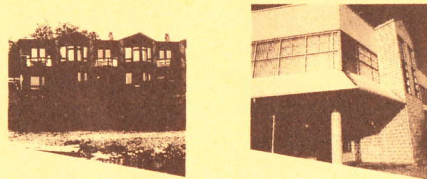
 TAMPEREEN SOITINKESKUS

Näsilinnankatu 30

p. 345 62



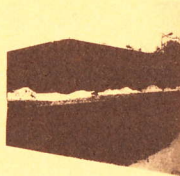
TOTTAKAI TAMPEREELLA TAMPEREEN HAKA



TAMPERELAISTEN OMA RAKENTAJA

**TAMPEREEN
HAKA**

Klingendahl
33200 Tampere
puh. 508 111



**TAMPEREEN HAKAN
ASUNTOMYYMÄLÄ**

Hämeenkatu 10, 33100 Tampere, puh. (931) 508 111

- METALLIVALIMO
- KONEISTAMO
- TAKOMO



LIUKUVALETTUINA,
KESKIPAKOVALETTUINA JA
ROUHESORVATTUINA

- ainesputket
- pyörötangot
- profiilit
- holkkiaihiot
- renkaat
- kierukkapyörän kehät



KESKIPAKOVALU OY

Kauppilaisenkatu 9 puh. (931) 645544
33730 Tampere telefax (931) 645964
telex 22254 KPV SF

AIR-IX
SUUNNITTELU

Heitä vanhat haalarit nurkkaan! TULE TYÖVAATEOSTOKSIL LAITOSTON UUTEEN VARASTOMYYNTIIN

Hae työvaatteet kätevästi suoraan Laitoston tehtaanmyymälästä!
Malleja naisille ja miehille.

Kotiin komeat lakanat, peitot, tyynyt, froteet...
Ylle mukavat vaatteet.

- Reilut valikoimat.
- Huokeat hinnat.
- TOSI TARJOUKSET!

Opi tie Laitoston varastomyyntiin!
Säästät reilusti työvaate- ja
kodinhankinnoissasi!



LAITOSTO OY
Varastomyynti,
Hankkion teollisuusalue
Yrittäjänkatu 24, puh. 632 100
Auki ma-pe klo 7.30-17.00



- METALLIVALIMO
- KONEISTAMO
- TAKOMO



LIUKUVALETTUINA,
KESKIPAKOVALETTUINA JA
ROUHESORVATTUINA

- ainesputket
- pyörötangot
- profiilit
- holkkiaihiot
- renkaat
- kierukkapyörän kehät



KESKIPAKOVALU OY

Kauppalaisenkatu 9 puh. (931) 645 544
33730 Tampere telefax (931) 645 964
telex 22254 KPV SF

Heitä vanhat haalarit nurkkaan! TULE TYÖVAATEOSTOKSILLE LAITOSTON UUTEEN VARASTOMYYNTIIN

Hae työvaatteet kätevästi suoraan Laitoston tehtaanimymälästä!
Malleja naisille ja miehille.

Kotiin komeat lakanat, peitot, tyynyt, froteet...
Ylle mukavat vaatteet.

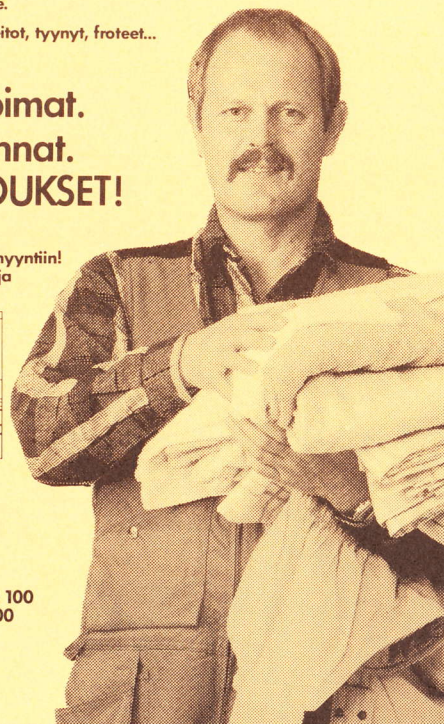
- Reilut valikoimat.
- Huokeat hinnat.
- TOSI TARJOUKSET!

Opi tie Laitoston varastomyyntiin!
Säästät reilusti työvaate- ja
kodinhankinnoissasi!



LAITOSTO OY

Varastomyynti,
Hankkion teollisuusalue
Yrittäjänkatu 24, puh. 632 100
Auki ma-pe klo 7.30-17.00



ABU FUAD



KEBABravintolat Tampereella

ALEKSIS KIVEN KATU 13 PUH. (931) 147 996
HÄMEENKATU 27 PUH. (931) 131 896
KOSKIKESKUS PUH. (931) 134 43



RAKENNUS-VAIREMA OY

Aleksis Kiven katu 10 E 33210 TAMPERE puh. (931) 11 55 44

AIR-IX
SUUNNITTELU

Turvallisuus syntyy teoista.



SAMPO

-yhtiä lähellä kuin lähin puhelin
Hämeenkatu 20, Tampere
Puh. (931) 504 111



PUOLIMATKA

Vuolteenkatu 20, 33100 Tampere Puh. (931) 242 2111



TÄMÄN PÄIVÄN
SUOMALAINEN
INSINÖÖRITAITO RAKENTAA
MAAILMAA
PAREMMAKSI PAIKAKSI
ELÄÄ



YIT-YHTYMÄ

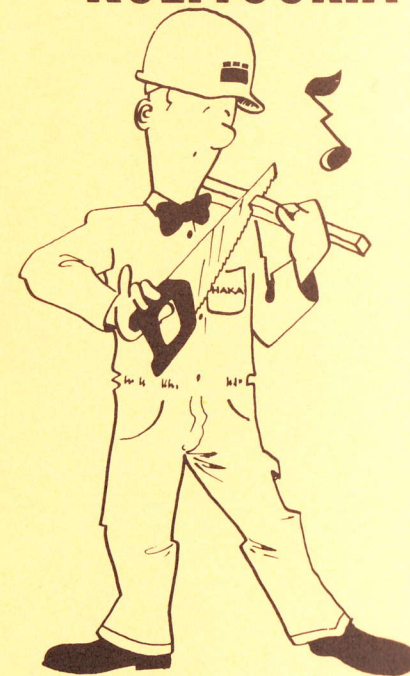
Sata-Häme
Hämeenkatu 7 B, 33100 TAMPERE
Puh. (931) 385 55



POHJOLA-YHTIÖT

POHJOLA SUOMI-SALAMA EUROOPPALAINEN
ILMARINEN

RAKENTAMINEN ON KULTTUURIA



HAKA RAKENTAJAT OY

Pääkonttori: Pinninkatu 45, 33100 Tampere



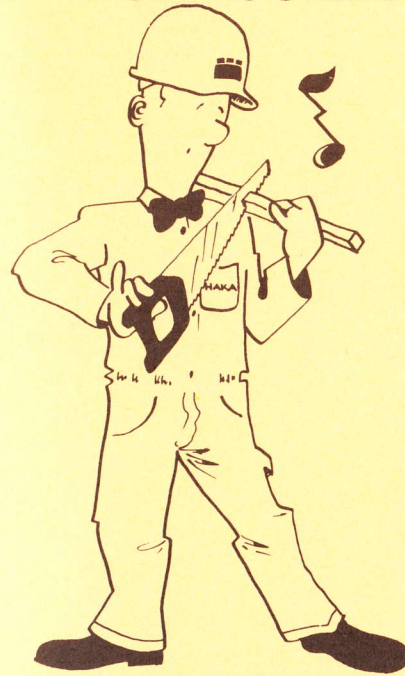
TÄMÄN PÄIVÄN
SUOMALAINEN
INSINÖÖRITAITO RAKENTAA
MAAILMAA
PAREMMAKSI PAIKAKSI
ELÄÄ

 **YIT-YHTYMÄ**
Sata-Häme
Hämeenkatu 7 B, 33100 TAMPERE
Puh. (031) 385 55



POHJOLA-YHTIÖT
POHJOLA SUOMI-SALAMA EUROOPPALAINEN
ILMARINEN

RAKENTAMINEN ON KULTTUURIA



 **HAKA**
RAKENTAJAT OY

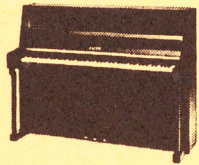
Pääkonttori: Pinninkatu 45, 33100 Tampere

SAS EuroClass

**Suomalaisen
liikematkustajan valinta**

**Den finländska
affärsresenärens val**

Tammerpiano



Pianot:
FAZER alk. 12 500,-
YAMAHA alk. 15 400,-
Tammelanpuistokatu 34
puh. 221300 ark. 9-17, la 9-13



**HÄMEEN
VAKUUTUS**
Reilu ja jämpä

Hatanpäänvaltatie 2
TAMPERE, puh. 132 666

MAALAU- JA REMONTTITYÖT



REMONTTITALO KY

Puhelimit
- kotiin: 560200
- nostolavatuok
- rakent: 560300
- Markku Koskinen
- kotiin: 560400

Suomen
Maalaimestariilto
ry:n jäsen
Kässälänkatu 18 33700 Tampere

KAMARIKUORO CAMENA kiittää kaikkia ilmoittajia ja seuraavia yksityishenkilöitä saamastaan taloudellisesta tuesta ja kannustuksesta:

Ahvenisjärven koulun opettajat
Aleksanterin koulun opettajat
Attilat
Elo, Maija-Liisa
Estevuo, Irja
Hakkarainen, Riitta ja Ilkka
Heikinheimo, Rauno
Heliö, Leena ja Kalle
Honkala, Sirkka
Irja, Helena ja Elina
Juvonen, Erkki
Kanjonin koulun opettajat
Kalmanlehto, Margit
Kauppinen, Eeva ja Antero
Kivekäs, Eila
Lehtonen, Varma ja Heikki
Loimu, Kimmo
Mäkelä, Pirkko
Nekalan koulun opettajat

Nyberg, Teuvo
Ojutkangas, Juhani
Peila ja Pella
Pellervon koulun opettajat
Peltolammin koulun opettajat
Raunio, Kaarina ja Aulis
Raunisto, Ritva
Reinivaara, Maria ja Alpo
Ruottiset
Saarikko, Terttu
Salonen, Paula ja Kari
Sania, Sirkka ja Mikko
Takahuhdin koulun opettajat
Takala, Antti
Turunen, Pirjo
Tuurna, Liisa
Unkila, Marjo
Vehkalahti, Leena ja Ilkka
Vehmaisten koulun opettajat




ENA kiittää kaikkia
yksityishenkilöitä
esta tuesta ja kannustuksesta:

ettajat Nyberg, Teuvo
ttajat Ojutkangas, Juhani
Peila ja Pella
Pellervon koulun opettajat
Peltolammin koulun opettajat
ka Raunio, Kaarina ja Aulis
Raunisto, Ritva
Reinivaara, Maria ja Alpo
Ruottiset
Saarikko, Terttu
Salonen, Paula ja Kari
Sania, Sirkka ja Mikko
Takahuhdin koulun opettajat
Takala, Antti
Turunen, Pirjo
Tuurna, Liisa
Unkila, Marjo
Vehkalahti, Leena ja Ilkka
Vehmaisten koulun opettajat



Onnittelumme!

 KANSALLIS-OSAKE-PANKKI

 POSTIPANKKI

 YHDYSPANKKI

 TAMPEREEN
ALUESÄÄSTÖPANKKI

 TAMPEREEN SEUDUN
OSUUSPANKKI



KIRKKOKONSERTTI

Tampereen tuomiokirkossa sunn

10-VUOTISJUHLAKONSERTTI

Tampereen yliopistolla sunnunta

Konsertit johtaa OLLI VEHKAVAA